

# CONTENTS

<i>List of Illustrations</i>	vii
<i>Acknowledgments and Permissions</i>	ix
<i>List of Contributors</i>	xi
<b>Introduction</b>	1
<i>Carrie Noland and Barrett Watten</i>	
1. Aimé Césaire and the Syntax of Influence <i>Brent Hayes Edwards</i>	31
2. Alan Sondheim's Internet Diaspora <i>Maria Damon</i>	51
3. Remediation and Diaspora: Kamau Brathwaite's Video-Style <i>Carrie Noland</i>	77
4. re-opening a poetics of re-openings (a.k.a. "naked strategic partners") <i>Rodrigo Toscano</i>	99
5. On the Outskirts of Form: Cosmopoetics in the Shadow of NAFTA <i>Michael Davidson</i>	115
6. Franco Luambo Makiadi's Universalism and Avant-Garde Particularity <i>Barrett Watten</i>	137
7. ah noh musik dat: Speech in the Discourse of Nationalism <i>Mark McMorris</i>	157
8. On the Nomadic Circulation of Contemporary Poetics between Europe, North America, and the Maghreb <i>Pierre Joris</i>	173

9.	Diaspora and the Avant-Garde in Contemporary Black British Poetry <i>Lauri Ramey</i>	189
10.	Something Nation: Radical Spaces of Performance in Linton Kwesi Johnson and cris cheek <i>Carla Harryman</i>	207
11.	From Spanglish to Glossolalia: Edwin Torres's Nuyo-Futurist Utopia <i>Urayoán Noel</i>	225
12.	from Bass Cathedral <i>Nathaniel Mackey</i>	243
13.	from Vaduz [performance poem] <i>Bernard Heidsieck</i>	253
	<i>Bibliography</i>	257
	<i>Index</i>	267